

CONDIZIONI GENERALI INFINEUM PER L'ACQUISTO DI SERVIZI

1. INTERPRETAZIONE

1.1 Nelle presenti Condizioni Generali (salvo dove diversamente richiesto dal contesto):

"Accordo" significa l'ordine d'acquisto e/o il documento che descrive i Servizi, i termini commerciali specifici e qualsiasi condizione speciale relativa a quei Servizi;

"Contratto" significa l'Accordo e le presenti Condizioni Generali con esclusione di qualsiasi altra condizione, inclusi i termini e le condizioni standard dell'Appaltatore;

"Appaltatore" significa la parte indicata nell'Accordo che fornirà Servizi a Infineum;

"Forza maggiore" significa qualsiasi circostanza che esula dal controllo ragionevole della parte affetta, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esclusivo, scioperi (inclusi gli scioperi che coinvolgono i dipendenti stessi di una delle parti), carenza di manodopera, materiali o servizi essenziali, disposizioni delle pubbliche autorità, sommosse, insurrezioni o condizioni meteorologiche eccezionalmente perturbate.

"Infineum" significa la parte denominata Infineum nel Contratto;

"Affiliata Infineum" significa qualsiasi società del gruppo Infineum (oltre quella che è parte del presente Contratto) avente società capigruppo comuni ciascuna delle quali possieda o controlli nell'Affiliata stessa, direttamente o indirettamente, almeno il cinquanta per cento (50%) delle azioni, dei titoli con diritto di voto o altro strumento di proprietà.;

"Informazioni" significa tutte le informazioni o i dati di Infineum o delle sue Affiliate, tranne le informazioni o i dati che (a) al momento della rivelazione sono di pubblico dominio o che, dopo la rivelazione, divengono di pubblico dominio, tranne i casi in cui siano divenute di pubblico dominio come conseguenza di una violazione del Contratto o di qualsiasi altro obbligo di confidenzialità; (b) sono fornite all'Appaltatore da una terza parte, eccetto nei casi in cui la terza parte sia soggetta ad un obbligo di confidenzialità per mantenere queste informazioni riservate; (c) sono sviluppate in modo indipendente per l'Appaltatore dai dipendenti dell'Appaltatore che non hanno accesso alle informazioni riservate o proprietarie di Infineum o delle sue Affiliate; o (d) appartenevano già all'Appaltatore prima della rivelazione ai sensi del Contratto senza limitazioni di confidenzialità;

"Stato di insolvenza" si ha quando una parte effettua una cessione dei beni ai creditori o dia inizio alla liquidazione o sia sottoposta ad una procedura concorsuale giudiziale o volontaria o dia luogo ad una riorganizzazione o riassetto dei suoi debiti, o nel caso in cui qualsiasi procedimento del tipo qui descritto sia istituito contro una parte e permanga senza essere annullato o sospeso per un periodo di centoventi (120) giorni;

"Servizi" significa i Servizi che sono l'oggetto del Contratto;

"Indicatori del livello di servizio" significa gli indicatori, eventuali, inclusi nell'Accordo, utilizzati per controllare la prestazione dell'Appaltatore nella fornitura dei Servizi.

1.2 Eccetto dove è altrimenti espressamente disposto nel Contratto, laddove i diritti o gli obblighi sono attribuiti o imposti ad Infineum, tali diritti o obblighi potranno essere esercitati o adempiuti da un'Affiliata Infineum.

1.3 In caso di conflitto fra le Condizioni Generali e l'Accordo, le disposizioni dell'Accordo prevarranno.

2. DURATA, RECESSO E RISOLUZIONE

2.1 I Servizi saranno forniti dall'Appaltatore a Infineum per il periodo stabilito nell'Accordo, a meno che esso non sia risolto anticipatamente come indicato di seguito.

2.2 Infineum ha il diritto di recedere dal Contratto in tutto o in parte in qualsiasi momento mediante avviso scritto fornito all'Appaltatore. In questo caso, l'Appaltatore potrà richiedere soltanto i costi diretti adeguatamente dimostrati, più un importo ragionevole di spese generali dimostrabili per il lavoro già effettuato, tutti da determinare in conformità ai principi contabili generalmente accettati. In caso di prodotti specificamente fabbricati per il Contratto, qualsiasi lavoro parzialmente completato o le materie prime i cui costi totali sono da includersi nei suddetti corrispettivi per il recesso, saranno identificati per iscritto e conservati dall'Appaltatore in attesa di ricevere istruzioni scritte di Infineum sul da farsi in merito agli stessi.

2.3 Infineum o l'Appaltatore potranno risolvere il Contratto immediatamente mediante avviso scritto in caso di stato di insolvenza dell'altra parte.

2.4 Nel caso in cui Infineum o l'Appaltatore commettano una violazione rilevante del Contratto e non pongano rimedio a tale violazione entro quindici (15) giorni dalla ricevuta di una diffida ad adempiere scritta inviata dalla parte non inadempiente, sulla quale siano specificati l'inadempimento ed il rimedio richiesti, la parte non inadempiente avrà il diritto di considerare risolto il presente Contratto con effetto immediato,

per mezzo di comunicazione scritta inviata all'altra parte. La risoluzione è prevista in alternativa a qualsiasi altro diritto o rimedio disponibile.

2.5 Gli obblighi dell'Appaltatore che per loro natura si estendono oltre la durata del Contratto, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esclusivo, gli artt. 5, 9.3, 11, 14 e 21. Contenuti nelle presenti Condizioni Generali, sopravvivranno a qualsiasi risoluzione o scadenza del Contratto.

3. PREZZO E PAGAMENTO

3.1 Il prezzo per i Servizi è stabilito nell'Accordo. Il Prezzo include tutte le spese, i costi e gli addebiti incorsi dall'Appaltatore nell'adempimento dei suoi obblighi ai sensi del Contratto, salvo per quelli, eventuali, specificati espressamente nell'Accordo. Il Prezzo non include le imposte sul valore aggiunto o sulle vendite che saranno aggiunte dove applicabili.

3.2 I Servizi non saranno fatturati prima di essere stati resi. L'Appaltatore presenterà soltanto una fattura in un mese per tutti i Servizi eventualmente prestati nel mese precedente.

3.3 A condizione che le fatture siano sostanzialmente corrette, Infineum pagherà le fatture entro il 60° giorno dalla data della fattura, salvo se diversamente indicato nell'Accordo.

3.4 In qualsiasi caso di inadempimento da parte dell'Appaltatore alle sue obbligazioni in base al presente Contratto, Infineum avrà il diritto di compensare, come appropriato, qualsiasi prestazione o pagamento dovuto da Infineum ai sensi di questo o di qualsiasi altro contratto fra le parti.

4. GARANZIE

4.1 L'Appaltatore garantisce che:

4.1.1 tutti i Servizi saranno eseguiti in un modo competente, professionale, efficiente e puntuale, utilizzando i più elevati standard di diligenza e commerciali vigenti nell'industria ed in conformità agli indicatori del Livello di Servizio;

4.1.2 possiede le competenze e la conoscenza richieste nel settore relativo ai Servizi e, per tutta la durata del Contratto manterrà tutte le licenze, eventuali, necessarie per la prestazione del Servizio;

4.1.3 nell'eseguire qualsiasi attività di cui al Contratto presso un sito di proprietà, in affitto o che sia a qualsiasi titolo operato da, nell'interesse di o per conto, o comunque relativo a, Infineum o una Affiliata (di seguito "Sito Infineum"), rispetterà e farà sì che i suoi subappaltatori rispettino le policy aziendali del Sito Infineum, laddove queste siano state comunicate all'Appaltatore, interpretando i riferimenti ivi contenuti ai dipendenti di Infineum/del Sito Infineum quali riferimenti ai dipendenti dell'Appaltatore e/o dei suoi subappaltatori;

4.1.4 nel caso in cui i Servizi comprendano la fornitura di qualsiasi materiale da parte dell'Appaltatore, questi materiali saranno di qualità soddisfacente e saranno idonei allo scopo (laddove lo stesso sia stato comunicato all'Appaltatore);

4.1.5 i Servizi potranno essere utilizzati senza che vi siano in relazione ad essi istanze legittime di qualsiasi per violazione di qualsiasi brevetto, design, diritto di design, marchio commerciale, diritto d'autore o altri diritti simili, sia registrati che non.

4.2 Nel caso in cui l'Appaltatore violi una qualsiasi delle garanzie stabilite nell'art 4.1, o non adempia altrimenti ai propri obblighi ai sensi del Contratto, Infineum avrà il diritto di richiedere all'Appaltatore, senza pregiudizio a qualsiasi altro rimedio disponibile a Infineum, di:

4.2.1 prestare di nuovo i Servizi tempestivamente (e/o sostituire qualsiasi materiale nel modo opportuno) secondo uno standard accettabile a Infineum senza costi addizionali e qualsiasi Servizio in questo modo nuovamente prestato sarà garantito sulla stessa base prevista nell'art- 4.1.1; e/o

4.2.2 risarcire Infineum per tutti i danni che questa dovesse subire a causa di tale violazione o inadempimento, inclusi i costi che Infineum dovesse sostenere per farsi carico in prima persona dell'espletamento dei Servizi o per retribuire un altro appaltatore che renda i Servizi in luogo dell'Appaltatore, e/o per rettificare qualsiasi difetto nei Servizi.

4.3 L'Appaltatore impiegherà le sue migliori risorse per accertarsi che tutte le garanzie fornite dai subappaltatori e (nel caso di materiali approvigionati per i Servizi) dai produttori siano o assegnate a Infineum o messe a disposizione per il beneficio di Infineum. Una copia di ciascuna garanzia scritta di questo tipo sarà consegnata a Infineum.

5. PROPRIETÀ INTELLETTUALE

L'Appaltatore concederà una licenza gratuita non esclusiva a Infineum per l'uso di tutti i diritti di proprietà intellettuale dell'Appaltatore necessaria per ricevere ed usare i risultati dei Servizi per sé e per le Affiliate Infineum.

6. CONFORMITÀ CON LA LEGGE

- 6.1 Infineum e l'Appaltatore si conformeranno a tutte le prescrizioni di legge ed amministrative e a tutti gli usi vigenti e ad ogni rilevante codice di condotta emanato da ogni ente, istituzione, associazione ed autorità di garanzia avente competenza relativamente ai Servizi.
- 6.2 Laddove pertinente ai Servizi, l'Appaltatore fornirà le informazioni adeguate a Infineum all'inizio o prima dell'inizio della prestazione dei Servizi, relativamente a qualsiasi elemento necessario per garantire che i Servizi siano prestati in modo sicuro e senza rischi per la salute.
- 6.3 Previa comunicazione all'Appaltatore e ricorrendo un qualsiasi motivo legittimo, Infineum potrà a suo discrezione richiedere all'Appaltatore l'immediato allontanamento da qualunque Sito Infineum, di qualsiasi dipendente o subappaltatore dell'Appaltatore, a titolo esemplificativo nei casi in cui il soggetto in questione non rispetti le norme in materia di salute, sicurezza ed ambiente e/o le politiche aziendali in vigore nel Sito Infineum, o, a parere di Infineum, costituisca un pericolo per le operazioni sicure del Sito Infineum, per l'ambiente di lavoro o per i suoi dipendenti o appaltatori.

7. ETICA COMMERCIALE

L'Appaltatore:

- 7.1. si accerterà che le fatture e i conti siano completi e accurati, che i pagamenti di Infineum siano ricevuti esclusivamente sul conto dell'Appaltatore e che nessuna parte di questi sia trasferita o promessa in qualsiasi modo a qualsiasi rappresentante del governo, di un partito politico o ad altro pubblico ufficiale;
- 7.2. non offrirà, richiederà, accetterà o corrisponderà tangenti, pagamenti facilitatori né qualsiasi altro pagamento improprio né direttamente né indirettamente (utilizzando cioè un terzo a tal fine), sotto nessuna forma e per nessuna ragione, in relazione al presente Contratto (o alla sua esecuzione) o in qualsiasi rapporto relativo a o per conto di Infineum o delle sue Affiliate. Per chiarezza, per pagamento facilitatore si intende qualsiasi pagamento che non sia legittimamente dovuto, effettuato ad un pubblico ufficiale con il fine di ottenere o velocizzare il compimento di un atto del suo ufficio che il pubblico ufficiale sarebbe comunque tenuto a compiere, e per tangente si intende il pagamento o la accettazione di denaro, omaggi, regali o comunque di qualsiasi cosa di valore offerta o ricevuta in cambio di un trattamento privilegiato. Le donazioni a titolo di beneficenza non devono essere effettuate se le stesse costituiscono, o rappresentano un mezzo per coprire, corruzione, tangenti, pagamenti facilitatori o qualsiasi altro pagamento improprio. Quanto previsto al presente paragrafo si applica sia ai rapporti con dipendenti pubblici o pubblici ufficiali nazionali sia stranieri (inclusi dipendenti o rappresentanti di società sotto il controllo pubblico) ed ai rapporti con persone che rappresentano società pubbliche o private sia nell'esercizio di attività a livello nazionale sia internazionale. Inoltre, l'Appaltatore porrà in essere tutte le misure necessarie ad evitare che i suoi dipendenti, agenti, rappresentanti o sub-appaltatori offrano, richiedano, accettino o corrispondano tangenti, pagamenti facilitatori né qualsiasi altro pagamento improprio in relazione al presente Contratto (o alla sua esecuzione) o in qualsiasi rapporto relativo a o per conto di Infineum o delle sue Affiliate;
- 7.3. non offrirà, richiederà, accetterà o corrisponderà nessun dono sostanziale, intrattenimento stravagante o qualsiasi pagamento o beneficio al o dai dipendenti di Infineum o delle sue Affiliate, le loro famiglie o terze parti in relazione al presente Contratto. Inoltre, l'Appaltatore porrà in essere tutte le misure necessarie ad evitare che i suoi dipendenti, agenti, rappresentanti e sub-appaltatori effettuino o offrano omaggi, svaghi, pagamenti, prestiti o comunque qualsiasi cosa di valore al fine di influenzare qualsiasi atto o decisione;
- 7.4. a richiesta di Infineum, fornirà piena collaborazione nel fornire le attività o la documentazione di cui Infineum avesse bisogno per garantire di rispettare le disposizioni in materia di lotta alla corruzione (anti-bribery and corruption, "ABC") previste da norme di legge, regolamentari, da codici di condotta e da quanto previsto al presente art. 7. Quanto precede include, a titolo esemplificativo e non esaustivo, eventuali richieste di Infineum all'Appaltatore di redigere e sottoscrivere dichiarazioni periodiche attestanti il rispetto delle norme in materia di lotta alla corruzione;
- 7.5. informerà prontamente Infineum di qualsiasi inadempimento di quanto previsto al presente articolo.

8. ASSICURAZIONE

- 8.1 L'Appaltatore sottoscriverà e richiederà che qualsiasi subappaltatore impiegato dall'Appaltatore sottoscriva un'assicurazione contro la

responsabilità in caso di morte di, o lesioni a qualsiasi persona, e perdita di o danno a qualsiasi proprietà derivate dal o relative al Contratto. Questa assicurazione sarà per un importo che l'Appaltatore considera necessario, ma in ogni caso per almeno l'importo specificato nel Contratto per ogni singolo incidente.

- 8.2 L'assicurazione specificata alla Condizione 8.1 si estenderà per indennizzare Infineum contro qualsiasi ricorso per cui l'Appaltatore o qualsiasi subappaltatore possa essere legalmente responsabile ai sensi del Contratto.
- 8.3 Nel caso in cui l'Appaltatore non produca, su richiesta, a Infineum l'evidenza soddisfacente delle polizze assicurative richieste ai sensi del Contratto, in quel caso Infineum potrà sottoscrivere e mantenere qualsiasi assicurazione di questo tipo e pagare il premio o i premi che potranno essere necessari allo scopo e di volta in volta detrarre l'importo in questo modo pagato da qualsiasi importo dovuto o che potrà diventare dovuto all'Appaltatore o recuperare lo stesso come un debito dovuto dall'Appaltatore.

9. AUDIT

- 9.1. L'Appaltatore manterrà e farà sì che i suoi subappaltatori mantengano la documentazione accurata relativa alla prestazione dei Servizi.
- 9.2. Infineum avrà il diritto di verificare l'adempimento da parte dell'Appaltatore di quanto previsto nel presente Contratto, dietro preavviso scritto e durante il normale orario lavorativo. L'Appaltatore fornirà quindi e farà sì che i suoi subappaltatori forniscano l'accesso a Infineum e ai suoi rappresentanti autorizzati ai locali, al personale competente e alla documentazione relativa ai Servizi. L'Appaltatore adotterà tempestivamente le misure correttive per rettificare le carenze identificate.
- 9.3. Le disposizioni del presente articolo si applicheranno durante la durata del Contratto e per un periodo di tre anni dopo la sua risoluzione o scadenza.

10. ANNUNCI / USO DEL NOME DI INFINEUM

Senza il previo consenso scritto di Infineum, l'Appaltatore non effettuerà annunci pubblici relativi al Contratto, né impiegherà il nome e/o i marchi commerciali di Infineum o delle sue Affiliate nel materiale promozionale.

11. INDENNIZZO

L'Appaltatore risarcirà e manleverà Infineum e le sue Affiliate per:

- 11.1 qualsiasi richiesta, domanda e azione di terzi per violazione di proprietà intellettuale o lesioni personali, morte o perdita di o danni a proprietà risultanti da azioni od omissione dolose, colpose o illecite o violazione di una qualsiasi delle condizioni del Contratto;
- 11.2 qualsiasi richiesta, domanda e azione intentata da qualsiasi autorità competente a causa del mancato rispetto da parte dell'Appaltatore delle leggi e disposizioni applicabili, inclusa l'omessa dichiarazione o l'omesso, incorretto o ritardato pagamento relativamente a qualsiasi tassa o imposta, contributo previdenziale o assicurativo dovuto dall'Appaltatore relativamente ai suoi dipendenti impiegati nella fornitura dei Servizi.

12. SUBAPPALTATORI

- 12.1 L'Appaltatore non subappalterà nessun Servizio eccetto ai subappaltatori approvati in anticipo per iscritto da Infineum di volta in volta.
- 12.2 L'Appaltatore si accerterà che i suoi subappaltatori adempiano ai tutte le prescrizioni del Contratto nella misura applicabile ai Servizi da loro forniti. L'Appaltatore sarà tuttavia responsabile nei confronti di Infineum per qualsiasi inadempimento da parte dei subappaltatori e nessuna disposizione del presente Contratto sarà considerata come creante un rapporto contrattuale tra Infineum e qualsiasi subappaltatore.

13. TUTELA DEI DATI

Ai sensi e per gli effetti del Dlgs 196/2003, l'Appaltatore dichiara di aver preso visione dell'informativa dell'Acquirente sul trattamento dei dati personali e con la sottoscrizione del presente Contratto fornisce il proprio consenso a quanto in essa indicato, ivi espressamente incluso il diritto dell'Acquirente di trasferire i dati del Venditore all'estero al di fuori dei paesi dell'Unione Europea.

14. CONFIDENZIALITÀ

- 14.1 L'Appaltatore concorda che, per tutta la durata del Contratto e per un periodo di tre (3) anni dopo la sua cessazione per quanto riguarda informazioni di carattere non tecnico (a titolo esemplificativo relative a prezzi, business plans, etc.) e per dieci (10) anni dopo la sua cessazione per quanto riguarda informazioni tecniche (a titolo

esemplificativo specifiche dei prodotti, formule, composizioni, etc.) manterrà riservate, non utilizzerà (salvo rigorosamente per gli scopi del Contratto) e non rivelerà, senza il previo consenso scritto di Infineum, qualsiasi informazione a qualsiasi terza parte.

- 14.2 Nella misura necessaria per adempiere alle prescrizioni del Contratto (ma non ulteriormente o altrimenti), l'Appaltatore potrà rivelare le informazioni a qualsiasi autorità pubblica e a qualsiasi dipendente dell'Appaltatore, nel modo che potrà essere ragionevole o che ritenga opportuno, a condizione che prima di tale rivelazione l'Appaltatore comunichi a Infineum i nominativi delle persone alle quali l'Appaltatore intende rivelare le informazioni, informi le stesse dei suoi obblighi di riservatezza ai sensi del presente Contratto e impieghi le sue migliori risorse per ottenere da tutte queste persone un impegno vincolante di confidenzialità.
- 14.3 Ai termini del Contratto, tutti i documenti e le altre documentazioni (in qualsiasi forma) contenenti le informazioni fornite all'Appaltatore o acquisite dall'Appaltatore da Infineum o dalle sue Affiliate saranno restituite prontamente a Infineum o distrutte dall'Appaltatore secondo le istruzioni di Infineum. Nessuna copia sarà conservata dall'Appaltatore.

15. FORZA MAGGIORE

- 15.1 Né Infineum né l'Appaltatore sarà considerato responsabile per il mancato o ritardato adempimento dei propri obblighi ai sensi del presente Contratto, nella misura in cui l'inadempimento o il ritardo siano causati da un evento di forza maggiore, a condizione che la parte interessata avvisi per iscritto l'altra parte quanto prima non appena diventi consapevole di qualsiasi circostanza di forza maggiore. A scanso di equivoci il guasto o la mancata disponibilità di impianti o altri servizi, la carenza di manodopera, materiali o servizi o i ritardi o le mancate prestazioni da parte dei subappaltatori non costituiranno forza maggiore, a meno che siano causate da circostanze che esulano dal controllo ragionevole della parte interessata.
- 15.2 L'avviso di cui all'art. 15.1 dovrà contenere tutti i particolari del problema, la sua presumibile durata e l'indicazione di quanto posto in essere per porvi rimedio, e gli aggiornamenti sugli sviluppi saranno forniti regolarmente o comunque quando i richiesti.
- 15.3 Tutti i tempi per la prestazione, sia fissi che stimati, saranno prorogati per il periodo in cui vige la forza maggiore.
- 15.4 Nonostante qualsiasi disposizione dell'Accordo, Infineum sarà libera di acquistare da altri appaltatori qualsiasi Servizio che l'Appaltatore non fornisce ai sensi del Contratto.

16. CESSIONE

L'Appaltatore non potrà cedere o trasferire alcuno dei suoi diritti o obblighi ai sensi del Contratto senza il previo consenso scritto di Infineum, e detto consenso non sarà irragionevolmente negato. Infineum potrà cedere ogni e qualsiasi suo diritto o trasferire ogni e qualsiasi suo obbligo ad un'Affiliata Infineum o ad un avente causa o altro cessionario della sua attività commerciale senza bisogno di consenso.

17. APPALTATORE INDIPENDENTE

L'Appaltatore effettuerà tutta l'attività commerciale ai sensi del Contratto in qualità di appaltatore indipendente in nome e per proprio conto e, a meno che non sia espressamente autorizzato nel presente Accordo, non ha il potere o l'autorizzazione per agire come agente o altrimenti in nome o per conto di Infineum.

18. INTERO CONTRATTO, DIVISIBILITÀ, MODIFICHE, RINUNCE E DIRITTI

- 18.1 Il presente Contratto costituisce l'intero accordo tra Infineum e l'Appaltatore relativamente alla materia oggetto dello stesso e sostituisce tutti gli accordi, i negoziati e le discussioni precedenti, in forma sia orale che scritta, tra loro relativamente alla materia oggetto del Contratto.
- 18.2 Il Contratto può essere modificato soltanto mediante accordo scritto di Infineum e dell'Appaltatore, sottoscritto dal loro rappresentante debitamente autorizzato e facente riferimento espresso al Contratto, salvo laddove espressamente previsto altrimenti relativamente a qualsiasi specifica previsione del Contratto.
- 18.3 Qualora qualsiasi parte del Contratto fosse ritenuta invalida, illecita o inefficace da una corte, un tribunale o un'altra autorità giurisdizionale competente, le parti rimanenti continueranno a essere valide ed efficaci, a meno che l'applicazione delle parti rimanenti modifichi in modo significativo la sostanza economica e legale delle transazioni disciplinate dal Contratto.
- 18.4 La mancata applicazione da parte di Infineum o altrimenti il mancato esercizio di qualsiasi diritto ai sensi del Contratto non sarà considerato una rinuncia di quel diritto né precluderà l'applicazione o altro esercizio di tale diritto in qualsiasi momento successivamente.

18.5 I diritti e i rimedi di Infineum ai sensi del Contratto sono cumulativi e non esclusivi di qualsiasi diritto o rimedio che Infineum possa avere ai sensi di legge. Infineum potrà esercitare ciascuno dei suoi diritti con la frequenza che ritiene appropriata.

19. AVVISI

Salvo dove diversa previsione espressa contenuta nell'Accordo, qualsiasi avviso, richiesta o altra comunicazione richiesta o consentita ai sensi del Contratto sarà considerata fornita in maniera idonea se fatta in forma scritta e (i) consegnata a mano; o (ii) inviata per posta o trasmessa via fax ai rispettivi indirizzi stabiliti di seguito o a tale altro indirizzo che Infineum e l'Appaltatore potranno di volta in volta comunicare per iscritto all'altra parte. L'avviso, la domanda o l'altra comunicazione, (i) se consegnata a mano, sarà considerata ricevuta alla data della consegna; (ii) se inviata per posta, sarà considerata ricevuta tre (3) giorni lavorativi dopo la data di spedizione; e (iii) se inviata via fax, sarà considerata ricevuta due (2) ore dopo l'ora indicata nel foglio del fax, a seconda dei casi.

20. DIRITTI DI TERZE PARTI

Salvo diversa previsione espressa, nessun elemento contenuto nel Contratto, espresso o implicito, è inteso o può essere interpretato per conferire o dare a qualsiasi terza parte qualsiasi diritto (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esclusivo, i diritti esecutivi), rimedio, beneficio o presupposto su cui fare affidamento, ai sensi del o a causa del Contratto. Per gli effetti di cui al presente articolo, "terza parte" non include le parti contraenti il Contratto, i loro rispettivi successori o i loro cessionari consentiti.

21. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Il presente Contratto, nonché la sua interpretazione ed esecuzione, ed ogni e qualsiasi controversia da esso nascente, incluse azioni di carattere extracontrattuale, sarà regolato dalla legge italiana senza riferimento alle norme di diritto privato internazionale né alla Convenzione delle Nazioni Unite sul Contratto per la Vendita Internazionale di Beni. Qualsiasi controversia che dovesse insorgere relativamente al presente Contratto sarà devoluta alla competenza non esclusiva del Foro di Milano.

Data, timbro e firma dell'Appaltatore

APPROVAZIONE ESPRESSA EX ART. 1341 C.C. :

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341c.c. l'Appaltatore dichiara di approvare specificamente le seguenti clausole contenute nelle presenti Condizioni Generali:

- 1) Art. 2: Durata, recesso e risoluzione
- 2) Art. 3: Prezzo e pagamento
- 3) Art. 4: Garanzie
- 4) Art. 11: Indennizzo
- 5) Art. 16: Cessione
- 6) Art. 21: Legge applicabile e foro competente

Data, timbro e firma dell'Appaltatore